

793 /15.03.82

Tournée de l'orchestre
IMPALA dans l'Est du
Caire.

Monsieur le Préfet de Préfecture

CYANGUGU.-

S/e de et C.P.I. à Monsieur le Ministre
de l'Intérieur et du Développement
Communal

KISALI.-

Monsieur le Préfet,

Dans le cadre des échanges culturels entre le
Rwanda et les Pays amis en général et les Pays voisins en particulier, j'ai l'hon-
neur de porter à votre connaissance que l'orchestre IMPALA souhaite effectuer une
tournée dans l'Est du Caire (province du KIVU).

A cet effet, je vous demanderais de faire les
démarches nécessaires auprès des services intéressés de cette région et de nous en
informer. Nous aimerions avoir, à ce sujet, les précisions sur les points suivants:

- L'orchestre devant financer lui-même cette tournée, quelles recettes peut-il es-
pérer récolter compte-tenu de l'affluence que le public lui réserverait, de la ca-
pacité des salles de cette région ainsi que la valeur habituelle du ticket d'en-
trée aux concerts ou aux soirées musicales?
- Quelle est la meilleure période de l'année pour effectuer cette tournée?
- Existe-t-il des possibilités de logement gratuit dans des établissements secondaires en vacances?
- De quelles possibilités de transport de l'orchestre peut-il disposer et dans
quelles conditions?

S. S. I. A :

- Son Excellence Monsieur le Président
de la République Rwandaise

KISALI.-

- Monsieur le Ministre des Affaires
Étrangères et de la Coopération

KISALI.-

Le Ministre de la Jeunesse
et du Mouvement

SPINDILYIMANA



Kigali, le

No /15.08.02

MINISTRE DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS
B. P. 1044 Kigali

Réf. No :

Annexe :

Objet : Tournée de l'orchestre
Impala dans l'Est du
Zaire.

Monsieur le Préfet de Préfecture
CYANGUGU.-

S/c de et C.P.I. à Monsieur le Ministre
de l'Intérieur et du Développement
Communal
KIGALI.-

Monsieur le Préfet,

Dans le cadre des échanges culturels entre le Rwanda et les Pays amis en général et les Pays voisins en particulier, j'ai l'honneur de porter à votre connaissance que l'orchestre IMPALA souhaite effectuer une tournée dans l'Est du Zaïre (province du KIVU).

A cet effet, je vous demanderais de faire les démarches nécessaires auprès des services intéressés de cette région et de nous en informer. Nous aimerions avoir, à ce sujet, les précisions sur les points suivants :

- L'orchestre devant financer lui-même cette tournée, quelles recettes peut-il espérer récolter compte-tenu de l'audience que le public lui réserverait, de la capacité des salles de cette région ainsi que la valeur habituelle du ticket d'entrée aux concerts ou aux soirées dansantes?
- Quelle est la meilleure période de l'année pour effectuer cette tournée?
- Existe-t-il des Possibilités de logement gratuit dans des établissements secondaires en vacances?
- De quelles possibilités de transport de l'orchestre peut-il disposer et dans quelles conditions?

C.P.I. à :

- Son Excellence Monsieur le Président
de la République Rwandaise

KIGALI.-

- Monsieur le Ministre des Affaires
Etrangères et de la Coopération

KIGALI.-

Le Ministre de la Jeunesse
et du Mouvement Coopératif
NDINDILYIMANA Augustin

Major BEM.

Transmis au Ministre pour
approbation.

~~Dactylo~~
~~2 lettres de Crisemzi~~
~~de Yangoua~~
~~Jatt~~ →
11/2/84 -

\$ 14/2/84
\$ 15/2/84

Voir Lettre BUSA
\$ 16/2/84



MINISTRE DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS
B. P. 1044 Kigali

Kigali, le

No /15.08.02

Réf. No :

Annexe :

Objet : Tournée de l'orchestre
Impala dans l'Est du
Zaire.

Monsieur le Préfet de Préfecture
G I S E N Y I

Monsieur le Préfet de Préfecture
C Y N A G U G U

S/C de et C.P.I. à Monsieur le Ministre
de l'Intérieur et du Développement
Communal
K I G A L I

Monsieur le Préfet,

Dans le cadre des échanges culturels entre le RWANDA et les Pays amis en général et les Pays voisins en particulier, j'ai l'honneur de porter à votre connaissance que ~~nous~~ ^{souhait effectués} ~~prévoyons la sortie de l'orchestre IMPALA~~ pour une tournée dans l'Est du Zaire (province du KIVU).

A cet effet, je vous demanderais de faire les démarches nécessaires auprès des services intéressés de cette Région et de nous en informer. Nous aimerions avoir, à ce sujet, les précisions sur les points suivants :

- L'orchestre devant financer lui-même cette tournée, quelles recettes peut-il espérer récolter compte-tenu de l'audience que le public lui réserverait, de la capacité des salles de cette Région ainsi que la valeur habituelle du ticket d'entrée aux concerts ou aux soirées dansantes ?
- Quelle est la meilleure période de l'année pour effectuer cette tournée?
- Possibilité de logement gratuit dans des établissements secondaires en vacances ?
- De quelles possibilités de transport de l'orchestre peut-il disposer et dans quelles conditions ?

C.P.I. à :

- Son Excellence Monsieur le Président
de la République Rwandaise

K I G A L I

- Monsieur le Ministre des Affaires
Etrangères et de la Coopération

K I G A L I.

Le Ministre de la Jeunesse
et du Mouvement Coopératif
NDINDILYIMANA Augustin

Major BEM.